

Kevin White *Appellant*

v.

Her Majesty The Queen *Respondent*

INDEXED AS: R. v. WHITE

File No.: 26510.

1998: December 11.

Present: Cory, McLachlin, Iacobucci, Major and Bastarache JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR NEWFOUNDLAND

Constitutional law — Charter of Rights — Trial within reasonable time — Delay unreasonable — Stay of proceedings upheld.

APPEAL from a judgment of the Newfoundland Court of Appeal (1998), 160 Nfld. & P.E.I.R. 309, 494 A.P.R. 309, [1998] N.J. No. 24 (QL), dismissing the Crown's appeal from a judgment of O'Regan J. (1996), 145 Nfld. & P.E.I.R. 41, 453 A.P.R. 41, [1996] N.J. No. 235 (QL), ordering a stay of proceedings. Appeal dismissed.

Colin J. Flynn, Q.C., for the appellant.

Thomas J. Burke and *Thomas J. Johnson*, for the respondent.

The judgment of the Court was delivered orally by

¹ CORY J. — We are all in agreement with the reasons of O'Regan J. at first instance and those of Cameron J.A. in the Court of Appeal. This appeal is therefore dismissed.

Judgment accordingly.

Solicitor for the appellant: The Department of Justice, St. John's.

Solicitors for the respondent: O'Dea, Earle, St. John's.

Kevin White *Appellant*

c.

Sa Majesté la Reine *Intimée*

RÉPERTORIÉ: R. c. WHITE

N° du greffe: 26510.

1998: 11 décembre.

Présents: Les juges Cory, McLachlin, Iacobucci, Major et Bastarache.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DE TERRE-NEUVE

Droit constitutionnel — Charte des droits — Procès dans un délai raisonnable — Délai déraisonnable — Arrêt des procédures confirmé.

POURVOI contre un arrêt de la Cour d'appel de Terre-Neuve (1998), 160 Nfld. & P.E.I.R. 309, 494 A.P.R. 309, [1998] N.J. No. 24 (QL), qui a rejeté l'appel formé par le ministère public contre un jugement du juge O'Regan (1996), 145 Nfld. & P.E.I.R. 41, 453 A.P.R. 41, [1996] N.J. No. 235 (QL), qui avait ordonné un arrêt des procédures. Pourvoi rejeté.

Colin J. Flynn, c.r., pour l'appellant.

Thomas J. Burke et *Thomas J. Johnson*, pour l'intimée.

Version française du jugement de la Cour rendu oralement par

LE JUGE CORY — Nous souscrivons tous aux motifs exposés par le juge O'Regan en première instance et à ceux du juge Cameron de la Cour d'appel. Le présent pourvoi est donc rejeté.

Jugement en conséquence.

Procureur de l'appellant: Le ministère de la Justice, St. John's.

Procureurs de l'intimée: O'Dea, Earle, St. John's.